Zeitschrift: Rapport pour les années / Bibliothèque nationale suisse

Herausgeber: Bibliothèque nationale suisse

Band: 69 (1982)

Rubrik: II. Sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

II. Sections

1. Le service des entrées

La statistique de l'année 1982 marque un accroissement de 2 221 unités par rapport à l'année précédente, dû surtout aux ouvrages postérieurs à 1900 ainsi qu'aux cartes postales illustrées et aux manuscrits.

Nous avons achevé le dépouillement du Répertoire des écrivains suisses d'aujourd'hui, ce qui nous a permis de découvrir les publications qui nous faisaient défaut et combler ainsi de nombreuses lacunes de nos fonds d'Helvetica. Nous procédons actuellement de la même façon avec le «Dictionnaire des artistes suisses contemporains».

Dons de Monsieur Sergio Grandini à Lugano: Guido, Bezzola: le Ruote di Natale (Lugano 1982) Italo, Valentini: Les Magiciennes (Lugano 1982).

Achats importants:

Franz Anatol Wyss: Ararat oder Die Suche nach Neuland. Mappe.

Regensberg, 1982.

Flament. Personnages de comédie. Gouaches de Georges Barbier.

Gravures de François-Louis Schmied. Mayniel, 1922.

Service «Sociétés et Institutions» (V)

La collection s'est enrichie de 8 072 unités (1981: 8 161), soit: 5 481 rapports annuels, statuts, règlements etc. et 2 591 publications d'anniversaires, catalogues et autres ouvrages plus importants.333 sociétés et institutions ont été recencées pour la première fois. Il a été en outre catalogué cette année environ 3 500 publications de 110 sociétés provenant du fonds des «Schweizer Bahnen» (V Bahnen) qui n'a pas encore été dépouillé à ce jour.

Statistique de l'accroissement 1982

	Vol.	Dons Broch.	Divers	200 320 327	Achats Broch.	Divers	Tot 1982	tal 1981
I. Collections d'Helvetica	•01.	Dioon.	DIVOID	¥ 01.	Diodii.	Divolo	1002	1501
 Ouvrages post. à 1900 Ouvrages ant. à 1900 Ouvrages bibliophiliques Ecrits académiques Tirages à part Publications de sociétés 	9 960 159 3 1 579	3 721 72 630 1 262 8 072		4 528 288 27 3	635 36		18 844 555 30 2 212 1 262 8 072	18421 390 44 2 163 1 053 8 161
 7. Publications officielles – périodiques – monographies 8. Autres périodiques: 	2 831	1 650			2 831	2 515	1 650	1830
périodiquesjournauxannuaires	4 433 213 1 303	070		2 322 173 1 350	200		6 755 386 2 653	7 072 386 2 708
 9. Publications musicales 10. Graphica: 	97	379		50	208		734	917
- cartables - affiches - vues - photographies - cartes 11. Manuscrits 12. Microfilms, Microfiches 13. Disques			20 1 458 1 760 755 568 750 27 294			24 48 39 8 559 16 433 110 464	44 1 506 1 799 9 314 584 1 183 137 758	41 1 577 423 9 571 445 262 117 827
	20 578	15 786	5 632	8 741	879	9 693	61 309	58 923
 Collections spéciales Salle de lecture Bibliographies Bibles (Coll. Lüthi) Ouvrages indiens (Coll. Desai) Ouvrages internationaux Ouvrages étrangers Ouvrages de consultation 	1 59 40 4 184 2	9	5.000	169 179 6 10	2 3	0.000	172 250 46 14 184 2 146	173 343 20 21 220 8 194
	20 868	15 795	5 632	9 251	884	9 693	62 123	59 902

2. Périodiques et publications officielles

Jusqu'à ce que la décision ait été prise d'informatiser ou d'établir sous une autre forme le *Répertoire des périodiques étrangers reçus par les bibliothèques suisses*, sa rédaction se poursuit comme par le passé.

Le volume 36, 1981 de la *Bibliographie des publications officielles suisses* est paru en novembre et contient 2 560 titres.

La collection des publications officielles non périodiques s'est accrue de 1 650 unités. Elle comprend aujourd'hui 41 859 unités.

Le nombre des périodiques traités se montait à la fin de l'année à 6 755 (6 618) unités, celui des journaux à 386 (386). Il a été en outre acquis 5 584 annuaires et publications annuelles dont 2 931 officielles.

3. Catalogues et bibliographies

a) Catalogues

La situation de la section n'a pas été meilleure que durant les deux années précédentes: les absences dues à la maladie ont de nouveau dépassé 2 500 heures. Il a fallu, une fois de plus, renvoyer ou abandonner l'exécution de certains travaux.

Nous avons catalogué 16 145 publications (15 023). Nos retards en ce domaine ont moins augmenté qu'en 1981 mais ils ont tout de même augmenté. Le nombre des livres et brochures qui attendent d'être catalogués dépasse 8 000.

La classification a eu bien du mal à suivre le rythme du catalogage formel. Il n'a été procédé à aucune révision notable d'aucune section du catalogue systématique. Il faut noter, à ce propos, que des remaniements de nos catalogues ne devront être entrepris, désormais, ou poursuivis, qu'en tenant compte des décisions qui vont être prises prochainement au sujet de l'automatisation du catalogage, des bibliographies et des catalogues.

b) Bibliographies

Le Livre Suisse a annoncé 14 550 ouvrages (13 520). Le fascicule des partitions de musique contient 598 notices (555) La préparation de l'Index alphabétique quinquennal 1976–1980 a dû être interrompu en raison des forces de travail libérées pour le projet d'automatisation.

Le Répertoire du livre suisse par mots-matières 1976–1980 est sous presse. Il paraîtra dans le courant de 1983. La rédaction finale du manuscrit et la correction des épreuves ont été faites et se poursuivent presqu'entièrement en heures supplémentaires. Aussi n'a-t-il pas été question de s'attaquer déjà à la préparation de l'édition 1981–1985.

Le volume 57, 1981 de la *Bibliographia scientiae naturalis Helvetica* paraîtra en janvier ou février 1983. Il comprendra 2 753 notices (1980: 3 276).

La Bibliographie de l'histoire suisse pour 1980 contient 2 126 notices (1979: 2 124).

Le Catalogue des écrits académiques suisses de 1980 a paru. Il renferme 1 770 notices (1979: 1 823) dont 1 717 thèses (1979: 1 773).

La *Bibliographie généalogique suisse* pour 1978 et 1979 a paru. Elle recense 281 notices (1977: 175).

Contribution de la bibliothèque aux bibliographies spécialisées internationales ou étrangères:

Bibliographia cartographica: 17 notices (44)

Bibliographie géographique internationale: 37 notices (18)

Bibliographia historiae rerum rusticarum internationalis: 16 notices (11)

Index translationum: 1 110 notices (995)

Neues Schrifttum zur deutschen Landeskunde: 128 notices (97)

4. Section des fonds anciens, estampes, manuscrits et collections spéciales

a) Généralités

Désormais accessible au public, la collection d'estampes Rudolf et Annemarie Gugelmann constitue un nouveau point fort de notre section.

Le travail de diplôme de Mademoiselle Rosmarie Sarasin consacré à l'éditeur Friedrich Zahn (1857–1919) a mis spécialement en valeur sa correspondance avec des personnalités telles que Gustav Tobler et William Ritter dont il prenait volontiers conseil. C'est l'édition de Gotthelf illustrée par Albert Anker et due à l'initiative de Zahn qui est à l'origine de ce travail.

b) Imprimés anciens

Il a été acquis plus d'ouvrages que l'année précédente (555 contre 390). Comme toujours, le 19° siècle demeure privilégié, mais nous citerons ici tout particulièrement des exemples plus anciens:

Albert. - Robinson suisse en images. - Paris : Magnin, vers 1840.

Fontana, Carlo. – Discorso sopra l'antico Monte Citorio. Rome, Giuseppe Nicolo di Marzio, 1708. – Avec 5 dépliants.

Holbein, Hans. – Historiarum veteris instrumenti icones ad vivum expressae. – Lyon, M. & G. Trechsel, 1538. – Avec 92 bois d'après les dessins de Holbein. Saussure, Horace-Bénédict de. – Voyages dans les Alpes, précédés d'un essai sur l'histoire naturelle des environs de Genève. – Genève, Neuchâtel 1786–1796. – 8 vol.

Tissot, Samuel Auguste André David. – Ang mahusay na paraan nang pag-gamot sa manga may saquite ayon sa aral ni Tissot ... 2a impression. – Sampaloc (Philippinen), Cayetano J. Enriquez, 1831. – Traduction en langue Tagale du célèbre «Avis au peuple sur sa santé» (1761) du Dr Tissot (les Tagals sont un important groupe ethnique phillipin).

c) Manuscrits, fonds

Fonds Maurice Bastian: Nous avons reçu de nombreux nouveaux documents, entre autres des lettres adressées au donateur par plus de cinq cents personnalités suisses et étrangères.

Fonds Blaise Cendrars: Madame Raymone Sauser-Cendrars nous a fait don des manuscrits et autres documents demeurés en sa possession. Grâce à ce très important accroissement, le Fonds Cendrars s'est sensiblement enrichi. C'est ainsi que nous possédons désormais les manuscrits de plusieurs œuvres majeures: Bringolf, Emmène-moi au bout du monde, Le Lotissement du Ciel, La Main coupée, Trop c'est trop, L'Homme foudroyé, D'Oultremer à indigo, Le Plan de L'Aiguille, Histoires vraies. Mentionnons aussi tout particulièrement les épreuves de Séquences, corrigées de la main droite.

Archives Hermann Hesse: Au deuxième colloque international Hesse à Calw, le responsable des archives, Rätus Luck, a fait une conférence sur les relations de Hesse avec des écrivains et artistes suisses, en s'appuyant sur des matériaux provenant de la collection, tout spécialement les lettres du peintre Ernst Morgenthaler et du poète Hans Morgenthaler à Hermann Hesse.

Mademoiselle Jeanette Tüscher a établi comme travail de diplôme de l'Association des bibliothécaires suisses un inventaire descriptif des objets d'art et objets personnels du poète figurant dans les Archives Hesse.

Fonds Carl Hilty: Les documents provenant du Fonds Heinrich Auer, le premier biographe de Hilty, ont été classés et catalogués; il s'agit surtout des lettres de sa fille et de sa sœur.

Fonds Hans Morgenthaler: De nombreux matériaux ont été mis à la disposition de Roger Perret, éditeur du Hans Morgenthaler-Lesebuch paru en 1982.

Fonds Gonzague de Reynold: Madame Eric de Stoutz, fille cadette de Gonzague de Reynold, nous a remis l'importante correspondance de son père avec ses éditeurs ainsi que les manuscrits d'épigrammes écrites après 1904.

Archives suisses de Rilke: Madame Anita Forrer, Ascona, nous a offert la correspondance échangée entre elle et R. M. Rilke, correspondance publiée en février 1982 sous le titre: «Rainer Maria Rilke / Anita Forrer: Briefwechsel» (Insel Verlag).

Grâce à une subvention extraordinaire du Département fédéral de l'Intérieur, nous avons pu acquérir lors d'une vente à Bâle des manuscrits de Rilke ayant appartenu à Theodora Von der Mühll-Burckhardt, parmi lesquels environ 75 lettres en grande partie inédites du poète à cette amie bâloise.

Fonds Albert Jakob Welti: Nous avons reçu l'importante correspondance de Welti, laquelle complète et enrichit sensiblement le fonds remis par la famille Welti en 1980

Parmi les autres acquisitions, mentionnons notamment: la correspondance de Hugo Marx (1892–1979) avec Karl Jaspers, Edgar Salin, Margarete Susman, Selma Täubler-Stern – un don de son fils, Monsieur F. U. Marx, Londres; 487 lettres du numismate genevois Paul Stroehlin qui illustrent ses années d'études en Allemagne; le manuscrit d'un recueil de poèmes inédit de Jakob Haringer, intitulé «Der verlorene Sohn».

d) Collection de Bibles Lüthi

42 Bibles ont été identifiées dans notre bibliothèque et en partie complétées avec des copies établies par notre laboratoire de photographie.

e) Collection musicale

Le nombre des documents musicaux traités a été moins élevé que l'année précédente (734 contre 917). Nous avons reçu des notices qui nous ont permis de compléter la «Bibliographie der ethnomusikologischen Literatur der Schweiz» (Amadeus Verlag Winterthur 1981) rédigée par Max Baumann avec notre collaboration. Divers matériaux ont servi à l'édition du livre de Heinrich Meng: «Pater Alberich Zwyssig, Komponist des Schweizerpsalms» (1982).

Les efforts en faveur de la création d'une Phonothèque nationale se sont poursuivis, sans conduire pour autant à des résultats concrets.

f) Livres illustrés (choix)

Feigel, Suzanne. – Hinter einer Glaswand / Gedichte: Feigel; Serigraphien: Vacossin, Marie-Thérèse. – Basel: Edition Fanal, 1982. – 2 H. (48 S., 4 Serigraphien); 29 cm.

Du Bouchet, André. – Ici en deux / texte: André du Bouchet ; ill.: Geneviève Asse. – Genève : Quentin, 1982. – 44 f. : ill. ; 35 cm.

Valente, José Angel. – Desaparición, figuras / poèmes de José Angel Valente; lithographies de Paul Rebeyrolle; trad.: Jacques Ancet. – Genève: Editart, 1982. 19 p., 12 f. de pl.; 40 cm.

Dubuis, Fernand. – Cantique du soleil / texte: Saint François d'Assise ; trad.: Pierre-Jean Jouve ; ill.: Fernand Dubuis. – Lausanne : A. et P. Gonin, 1982. – 12 f., 11 f. de linogravures (en coul.) ; 41 cm.

g) Estampes

Plusieurs visites guidées ont été organisées pour permettre à des groupes de visiteurs de se faire une idée des fonds de notre section.

Nouvelles acquisitions: Louis Bleuler. Vue de l'Isle de Meynau dans le Lac de Constance et Vue de la ville de Stein, Canton de Schaffhouse. Ces deux aquatintes appartiennent à la série titrée: Ouvrage représentant (...) Les Vues les plus pittoresques des Bords du Rhin par Alois Schreiber (...) Gravé par F. Hegi et J. Hürlimann, exécuté par Louis Bleuler (1831). Les deux planches manquaient jusqu'à ce jour dans la série de la Bibliothèque nationale.

h) Affiches

Nous avons reçu 1 460 (1 577) affiches dont 1 168 (1 277) ont été intégrées dans nos collections. Madame Marta Steinmann nous a offert 31 affiches provenant du fonds de son mari Erhardt Steinmann, surtout des affiches de représentations théâtrales et de concerts.

i) Photographies et cartes postales

Notre collection de photographies et de cartes postales s'est accrue de 9 288 (9 571) unités. Plusieurs donateurs nous ont fait don de cartes postales: l'Ambassade suisse à Londres, la Galerie Muriset à Genève, l'Association de protection de la nature de Schaffhouse, Photoglob à Zürich, Monsieur Rudolf Tank à Berne et Monsieur Charles Vonlanthen à Rüfenacht.

Nous avons acquis 213 photos-portraits du Docteur Peter Friedli et 2 508 photos d'actualités de Bild & News à Zurich. Monsieur Ferdinand M. Dufour nous a fait don de plusieurs photos dont un groupe avec Albert Einstein. Nous avons aussi acheté un daguerréotype d'Alexandre Vinet.

Notre collection de négatifs a augmenté de 143 unités et se monte à 3 983 (3 846) négatifs.

k) Cartes et atlas

Accroissement: 584 cartes et plans (568 dons et 16 achats).

I) Bibliothèque de la Société suisse d'études généalogiques

59 ouvrages dont divers dons sont venus s'ajouter au fonds existant qui comprend aujourd'hui 4 493 volumes. Le responsable de la bibliothèque a établi la liste complémentaire pour les années 1975–1980.

5. Service du prêt

a) Service du prêt

D'une manière générale il y a eu un accroissement des prêts, aussi bien par envoi postal qu'en salle de lecture. On constate par contre un léger recul des prêts au guichet, du fait semble-t-il qu'il n'est plus possible d'emprunter des journaux reliés à la maison, d'où une plus grande utilisation de la salle de lecture.

b) Magasins

L'augmentation des publications à conserver rend plus aigu le problème de la place, entraîne des transferts continuels de fonds et représente une charge toujours plus grande pour le personnel du prêt et des magasins. La mise à disposition d'un nouveau local d'archives au 4° sous-sol du bâtiment réaménagé des Archives fédérales, prévue pour le printemps 1984, apportera enfin l'allègement longtemps attendu.

Provenance des volumes prêtés:

 de nos propres fonds d'autres bibliothèques dont: suisses étrangères Total:	1980 116 200 6 863 123 063	6 312 513	1981 114 227 6 657 120 884	6 151 506	1982 115 696 6 391 122 087	5 901 490
Répartition des volumes pré	ètés:					
 salle de lecture guichet atelier de photographie expédition postale dont: canton de Berne autres cantons étranger 	30 690 64 525 4 700 23 148	4 750 16 842 1 556	31 167 62 349 4 223 23 145	4 388 17 103 1 654	33 808 60 200 3 908 24 171	4 328 18 113 1 730
Total:	123 063		120 884		122 087	
Cartes de lecteurs en usage	: 13 503		10 939		10 199	
Colis postaux: reçus expédiés	17 515 14 678		17 063 14 781	,	18 526 14 608	

6. Catalogue collectif

a) Elaboration du Catalogue collectif

Nous avons reçu 231 805 fiches (226 665 en 1981) en provenance de 204 bibliothèques (209). Après déduction de 20 235 fiches (13 465) non retenues par le catalogue collectif des monographies, le nombre de fiches est de nouveau en légère baisse – 211 570 – par rapport à l'an dernier (213 200).

Cette baisse globale des arrivées de fiches et l'entrée toujours plus importante de fiches portant les millésimes 1980 et suivants – 122 520 fiches en 1982 – qui font l'objet de nouveaux calalogues, sauf pour les congrès et les publications en caractères cyrilliques, vont nous permettre une plus rapide mise à jour du Catalogue collectif antérieur à 1980.

Au total nous avons classé 281 939 (199 065) fiches. Grâce à cette augmentation par rapport à 1981, le stock des fiches à classer a diminué de 70 369.

Cinq nouvelles bibliothèques ont adhéré au réseau du prêt interbibliothèques avec l'envoi de 5 128 fiches; le Catalogue collectif totalise actuellement 4 435 320 titres de monographies en provenance de 328 bibliothèques scientifiques. Compte tenu des 2 507 130 titres annoncés par plusieurs bibliothèques, ce sont 6 942 450 fiches qui sont entrées jusqu'à présent au Catalogue collectif.

Le tableau ci-dessous donne la situation des entrées de fiches et l'avancement des travaux de classement pour les différents catalogues.

Statistique annuelle du classement des fiches au catalogue collectif suisse (Situation au 31.12.1982)

Catalogues	Report des fiches à classer	Fiches reçues	Fiches classées	Fiches éliminées	pré-	Fiches en pré- classement	Fiches pré- classées	Fiches à classer
Auteurs et personnes	194 687	116 821	186 929	_	5 130	107 604	11 845	124 579
«Titres difficiles»	98 485	38 960	12 420	-	82 485	37 073	5 467	125 025
Géographique	20 772	14 320	20 760	_	_	1 900	12 432	14 332
Anonymes et bibles	43 700	28 800	48 000	-	6 000	-	18 500	24 500
Congrès	1 381	10 190	11 351	-	-	_	220	220
Cyrillique	,	2 479	2 479	-	=	-	=	-
Total 1982 Total 1981	359 025 344 890	211 570 213 200	281 939 199 065	60017-1001 E0002-0-05 2011		A DATE OF THE SECOND SE	48 464 117 382	288 656 359 025

b) Utilisation du Catalogue collectif

Nous constatons cette année une nouvelle augmentation de 6,12 % de l'utilisation du catalogue collectif avec 107 318 informations fournies (100 754). C'est le mouvement du prêt interbibliothèques suisse qui est à l'origine de cette augmentation, puisque le prêt international a légèrement baissé avec 4 802 localisations (4 817) et l'information bibliographique avec 11 981 informations (13 072). L'interrogation par télex est en continuelle augmentation depuis le début de son introduction en 1967. Cette année-là nous avions répondu à 1 117 demandes de localisations, alors que nous arrivons cette année à 12 261 localisations (11 344 en 1981).

Mouvement du prêt interbibliothèques		1982	%	1981	%
Bulletins de demande d'Helvetica:					
 en provenance des bibliothèques unive en provenance des bibliothèques publi en provenance des bibliothèques d'inc 	iques	4 488 9 705 1 110	4,18 9,04 1,03		3,12 6,54 0,79
Bulletins de demande de publications étr	angères	s:			
 4) en provenance des bibliothèques unive 5) en provenance des bibliothèques publi 6) en provenance des bibliothèques d'inc 7) expédiés par le Catalogue collectif por lecteurs de la Bibliothèque nationale 	iques Justries	31 749 29 361 11 833 2 289	27,36	30 687 27 503 11 727 2 418	30,47 27,28 11,64
and a contraction of the contrac	Total:	90 535	01	82 865	2,40 82,24
		90 333	04,30	02 003	02,24
Augmentation: 7 670 localisations soit 8,4	47 %				
Mouvement du prêt international					
Bulletins reçus:					
 de demande d'<i>Helvetica</i> de demande de publications étrangère 	es	2 874 1 321	2,68 1,23	2 855 1 405	2,83 1,40
Bulletins expédiés par le Catalogue colle	ctif:				
3) pour les lecteurs de la Bibliothèque na4) pour les autres bibliothèques	tionale	169 438	0,16 0,41	156 401	0,15 0,40
	Total:	4 802	4,48	4 817	4,78
Diminution: 15 loçalisations soit 0,31 %					
Information bibliographique					
 aux chercheurs privés en Suisse aux libraires et éditeurs suisses à l'étranger 		9 758 24 2 199	9,09 0,02 2,05		10,41 0.08 2,49
	Total:	11 981	11,16	13 072	12,98
Diminution: 1 091 renseignements soit 8,	35 %				
Total des localisations du prêt interbibliot du prêt international et de l'information	hèques,				
bibliographique	=	107 318	100	100 754	100

Augmentation annuelle: 6 564 unités bibliographiques soit 6,12 %

7. Services techniques

a) Laboratoire photographique

Travaux exécutés dans notre laboratoire photographique:

	Admini: féd	stration érale	Partic	uliers	Bibliot natio	hèque nale	То	tal		
	1981	1982	1981	1982	1981	1982	1981	1982	-	+
Microfilms négatifs Microfilms positifs	60		6 268	8 589	2 829	7 158	9 151	15 747		6 590
en mètres	_	_	103 m	161 m	164 m	419 m	267 m	580 m	-	313 m
Xérocopies	1 387	2 1 1 9	85 438	69 932	46 560	55 2851	33 385	127 336	6 049	
Copies 3-M	31		3 901	8 356	1 007	2 615	4 939	10 971		6 032
Feuilles PROKI										
transparentes	10	26		31	16	41	26	98		82
Reproductions	51	149	1 406	1 468	3 186	2 690	4 643	4 307	336	

b) Reliure

Principaux travaux de notre atelier de reliure:

	1981	1982
Nouvelles acquisitions mises sous		
couverture avec cote	16 637	16 526
Réparations et restaurations	5 955	4 427
Travaux de conservation des reliures en cuir	2 282	3 243
Reliures selon le procédé Lumbeck:		
 Journaux in-fol. 	1 402	1 414
- Reliures in-4 et in-8	356	395
Brochures reliées selon le même procédé	551	2 069
Couvertures avec attaches	703	821
Changements de cotes	19 950	14 355

c) Travaux exécutés à l'extérieur

22 ateliers de reliure se sont partagés les travaux suivants:

	1981	1982
Reliures cuir et peau	21	17
Reliures en toile	2 328	2 350
Reliures Bradel	9 150	9 903
Brochures	10 027	7 893
	21 526	20 163

Les factures de reliure payées ont atteint le montant de Fr. 465 664.- (Fr. 417 784.-).